



MCOT®

جهاز محمول لمراقبة قلب المريض عن بُعد



FLEX

دليل إرشادات المرضى

BioTel®
HEART

Better cardiac data

تُعد كل من BioTel Heart و LifeWatch و CardioNet علامات تجارية لشركة BioTelemetry, Inc.

نبذة عن الخدمة التي نقدمها

وصف لك طبيبك استخدام جهاز **MCOT™**. يساعد جهاز MCOT في إجراء تحليل لكل نبضة متولدة من نشاط قلبك، كما ينقل النبض غير المنتظم إلى أخصائي القلب المعتمدين لدى BioTel Heart. ويُراجع الأخصائيون المتدربون البيانات* ويمراقبة ونها للكشف عن أي نشاط غير طبيعي للقلب على مدار الساعة، وفي بعض الحالات، ربما يتصلون بطبيبك. يتم توفير تقارير سريرية لأخصائي الرعاية الصحية المتابع لحالتك خلال فترة الخدمة المقدمة لك وعند نهايتها.

إذا كانت لديك أي استفسارات بشأن خدمة المراقبة المقدمة لك أو عملية إعداد الفواتير، يُرجى الاتصال بنا:

خدمة العملاء: 1-866-426-4401 (رقم هاتف مجاني)
البريد الإلكتروني: customerservice@gobio.com
ساعات الدوام: 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع

قسم إعداد الفواتير: 1-855-572-3999 (رقم هاتف مجاني)
البريد الإلكتروني: billing@gobio.com
ساعات الدوام: من 9:00 صباحًا إلى 5:00 مساءً بالتوقيت الشرقي للولايات المتحدة (EST)

* سوف تُرسل البيانات عندما يكون الجهاز داخل نطاق الشبكة الخلوية.

جدول المحتويات

- نبذة عن الخدمة التي نقدمها 2
- ما الذي تتوقعه خلال الخدمة 3
- بدء التشغيل 4
- ما الذي تفعله أثناء المراقبة 4
- – الاستحمام/ استبدال القطبين الكهربيين 7
- – شحن جهاز الاستشعار أو المراقبة 8
- تسجيل قيمة أساسية 8
- (خيار التسجيل اليدوي) 9
- تسجيل الأعراض 10
- معلومات مهمة 12
- نصائح ارتداء الجهاز والعناية به 13
- الخيارات 14
- إلغاء التنشيط/ إعادة الجهاز 15
- اكتشاف الأعطال وإصلاحها 16
- 16
- ملحق 18
- ملحق دليل إرشادات المرضى 18
- الأحكام والشروط 20
- إخطار ممارسات السرية والخصوصية 21

ما الذي تتوقعه خلال الخدمة

الاتصال بك

ربما نتصل بك عبر خدمة الرسائل الآلية والرسائل الفورية للأسباب التالية:

- تأكيد المعلومات التأمينية
- المساعدة في بدء الخدمة
- تأكيد انقطاع الخدمة
- اكتشاف الأعطال وإصلاحها
- بالنيابة عن طبيبك

(يُرجى ملاحظة أننا لن نتصل بك بشأن الأمور المرتبطة بنتائج مراقبة القلب إلا إذا وجّه طبيبك بذلك خصيصًا).

المحاسبة على الخدمة

تُطبق الرسوم المفروضة عند البدء في المراقبة. سوف تُرسل لك شركة التأمين التي تتبعها بيانًا لتوضيح المزايا التأمينية (Explanation of Benefits, EOB) أثناء الخدمة المقدمة لك أو بعدها. ولا يُعتبر بيان توضيح المزايا التأمينية (EOB) المقدم من شركة التأمين التي تتبعها بمثابة فاتورة.

سوف تتحمل المسؤولية عن أي مصروفات نثرية مرتبطة بالمبالغ المقتطعة والتأمينات المشتركة وما إلى ذلك. وفي حالة وجود رصيد مستحق، فسوف تستلم بيانًا من شركة BioTel Heart يفيد بحصتك. إذا كانت لديك أي استفسارات متعلقة بالرصيد المستحق، يُرجى الرجوع إلى البيان الخاص بك للحصول على معلومات الاتصال.



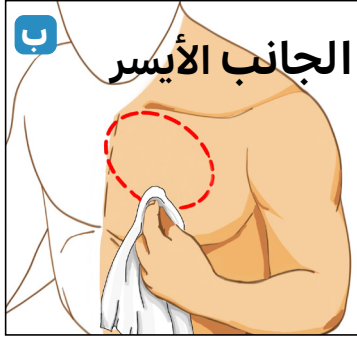
الإعادة الفورية لجميع الأجهزة

الجهاز ومكونات الحافظة المرفقة معه ملك لشركة BioTel Heart® ويجب إعادتها على الفور بمجرد إتمام الخدمة. قد ينتج عن عدم إعادة الجهاز تأخر في تسليم نتائج الاختبار النهائي ودفع فاتورة تكلفة الجهاز.

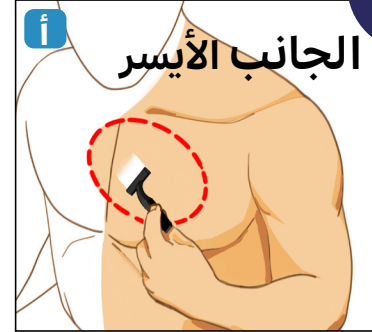
تعليمات إعادة الجهاز موضحة في هذا الدليل. يُرجى مراجعة جدول المحتويات لمعرفة رقم الصفحة.



اغسل المنطقة بالماء والصابون وجففها تمامًا باستخدام منشفة. لا تستخدم مستحضرات التجميل أو الزيوت.



إذا لزم الأمر، احلق المنطقة التي سيوضع فيها جهاز MCOT Flex.



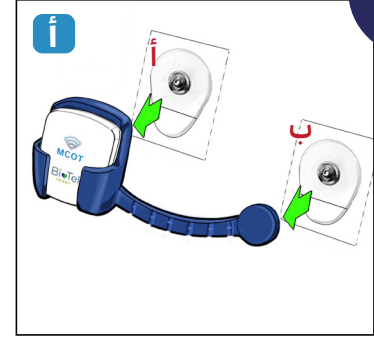
أخرج قطبين كهربيين من كيس الأقطاب الكهربائية. أترك الشريط البلاستيكي على الأقطاب الكهربائية.



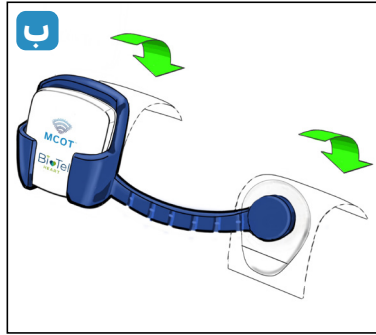
أخرج محوّل Flex ومستشعر جهاز MCOT من العبوة 1. أدخل جهاز الاستشعار في Flex. سوف يومض ضوء أخضر على جهاز الاستشعار بعد إدخاله بوقت قصير. قد يستغرق الضوء الأخضر مدة تصل إلى 15 ثانية للوميض.



مع الحفاظ على بقاء الشريط
البلاستيكي على كل قطب
كهربي، ثبته في ظهر
جهاز MCOT Flex (أ).
كرر هذه الخطوة وثبت
القطب الكهربائي الثاني
في ظهر ذراع جهاز
MCOT Flex (ب).



أزل الشريط
البلاستيكي من
القطبين الكهربيين.
احذر لمس
المادة اللاصقة.



ضع جهاز MCOT Flex في
وسط صدرك أسفل عظمة
الترقوة بمقدار عرض ثلاثة
أصابع تقريبًا.
لا تضع جهاز MCOT Flex
في مكان بحيث يكون
منخفضًا جدًا إلى جهة
أسفل صدرك لأن هذا قد
يؤثر على جودة الإشارة.



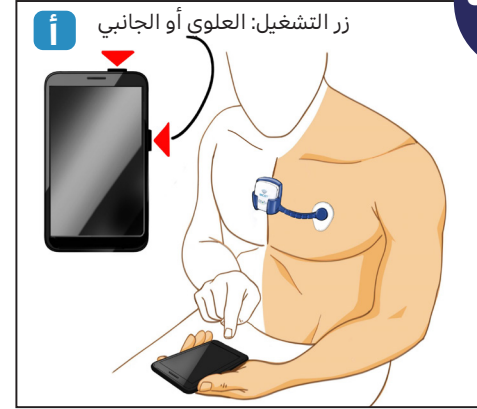
الجانِب الأيسر



اضغط على القطب
الكهربي الثاني بقوة
بحيث يثبت الذراع
ويكون مستويًا
مع صدرك.

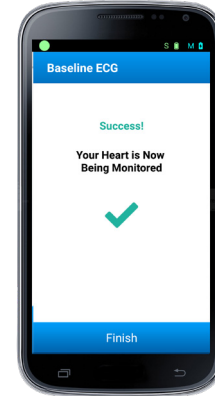
الخطوة 3

اضغط على زر التشغيل الموجود في الجهاز (الهاتف) واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإتمام عملية التشغيل.



تهانينا لك!

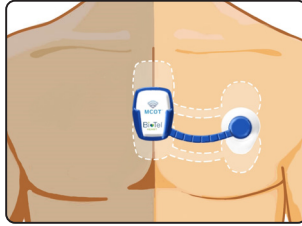
عندما ترى هذه الشاشة، تكون قد أتممت عملية التشغيل وبدأ مراقبة قلبك.



الاستحمام واستبدال القطبين الكهربيين

جهاز استشعار MCOT الملحق بجهاز Flex غير مضاد للماء.

يُنصح بتغيير القطبين الكهربيين من يوم لآخر أو بعد الاستحمام، أيهما يأتي أولاً. اتبع هذه الخطوات لمساعدتك في تحقيق أفضل النتائج عند استبدال القطبين الكهربيين.



قبل الاستحمام أو إزالة القطبين الكهربيين:

1. أطفئ جهاز المراقبة.
2. انزع جهاز الاستشعار من جهاز Flex.
3. فك Flex من القطبين الكهربيين.

الاستحمام / إزالة القطبين الكهربيين:

1. استخدم الماء والصابون لإزالة القطبين الكهربيين من الجلد بسهولة.
2. استحم بطريقة العادية.

استبدال القطبين الكهربيين:

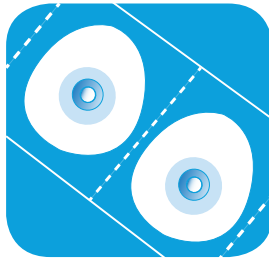
1. جفف الجلد تمامًا
2. اتبع تعليمات التشغيل الموضحة في قسم بدء التشغيل بدليل إرشادات المرضى.
3. انتظر مدة تتراوح من 10 إلى 15 دقيقة.
4. شغل جهاز المراقبة.

إذا كان القطبان الكهربيان غير مثبتين بإحكام، فاستبدلهم لتفادي ظهور الخطأ "Lead Disconnected" (طرف الاتصال الرئيسي منفصل).

تهيج البشرة:

لتقليل خطورة تهيج البشرة، أو في حالة إصابتك وتهيج البشرة، يُرجى اتباع الخطوات التالية:

1. غيّر القطبين الكهربيين بعد كل استحمام، أو من يوم لآخر.
2. تأكد من تنظيف الجلد وتجفيفه قبل وضع القطبين الكهربيين.
3. في حالة تهيج جلدك، غيّر موقع القطبين الكهربيين تغييرًا طفيفًا. انظر الرسم التوضيحي المتعلق بالخيارات البديلة لوضع القطبين الكهربيين.



استبدل القطبين الكهربيين كل 48 ساعة أو بعد كل استحمام.*

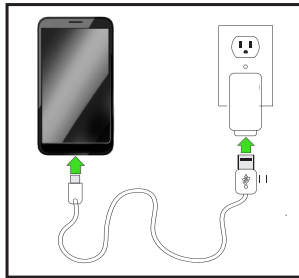


جهاز Flex غير مضاد للماء. انزع الجهاز قبل الاستحمام أو اغتسال أو السباحة.*

*راجع قسم الاستحمام واستبدال القطبين الكهربيين بهذا الدليل لمعرفة التعليمات الكاملة.

الشحن: جهاز المراقبة (الهاتف)

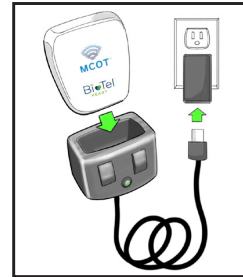
اشحن جهاز المراقبة يوميًا.



الشحن: جهاز الاستشعار

سوف ينبهك جهاز المراقبة عندما يحين الوقت لشحن جهاز الاستشعار الخاص بك. وعند ظهور التنبيه:

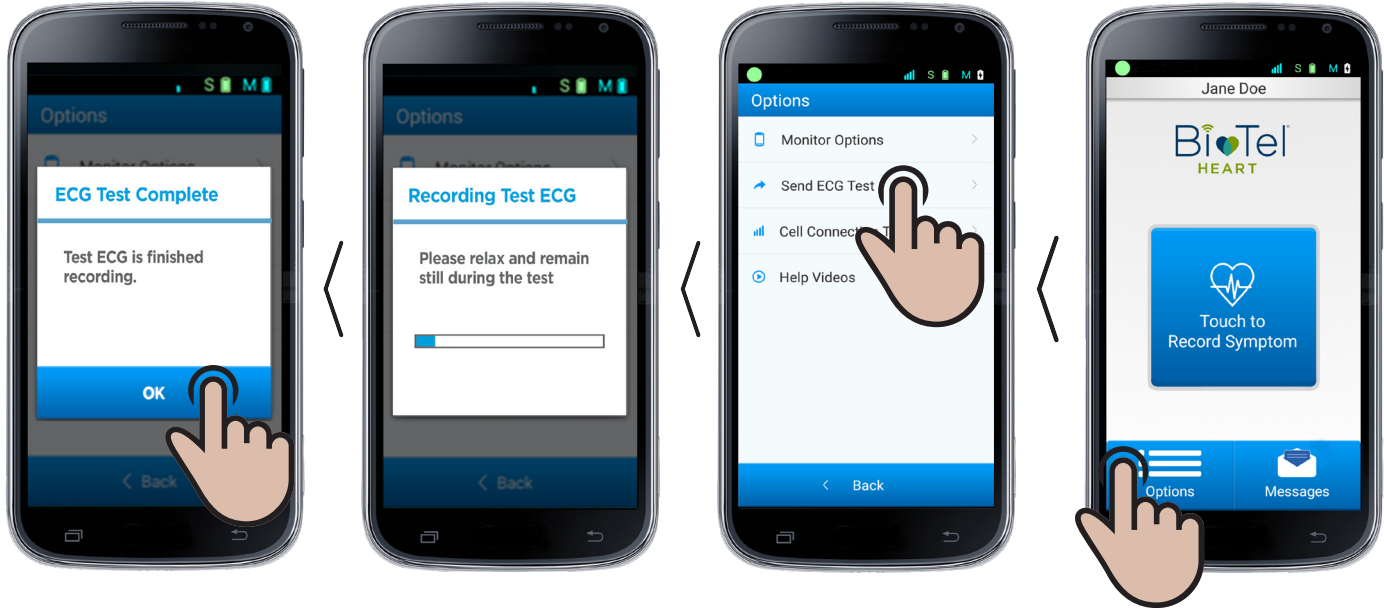
1. ادفع جهاز استشعار MCOT خارج جهاز Flex.
2. أدخل جهاز الاستشعار في الشاحن كما هو موضح. سوف يومض الضوء باللون **الأصفر** أثناء شحن جهاز الاستشعار. تكتمل عملية الشحن عندما يكون الضوء باللون **الأخضر**.
3. ادفع جهاز الاستشعار مرة أخرى إلى داخل جهاز MCOT Flex.



لمعانة المتبقي من عمر بطارية جهاز الاستشعار وجهاز المراقبة، مرّر للأسفل على الشاشة

تسجيل قيمة أساسية (خيار التسجيل اليدوي)

عند تفعيل جهاز MCOT Flex للمرة الأولى، ينبغي أن تتم عملية إرسال القيمة الأساسية آليًا، وسوف تنتقل البيانات لاسلكيًا إلى شركة BioTel Heart. إذا لم تتوفر لديك تغطية خلوية، فسيتم تخزين القيمة الأساسية في جهاز المراقبة لحين توفر الخدمة. ربما نطلب منك نقل تسجيل قيمة أساسية. تتمثل خطوات إتمام عملية تسجيل قيمة أساسية فيما يلي:



1. حدد **Options** (الخيارات)

2. حدد **Send ECG Test**
(إرسال اختبار مخطط
كهربية القلب)

3. سيتم تسجيل الاختبار

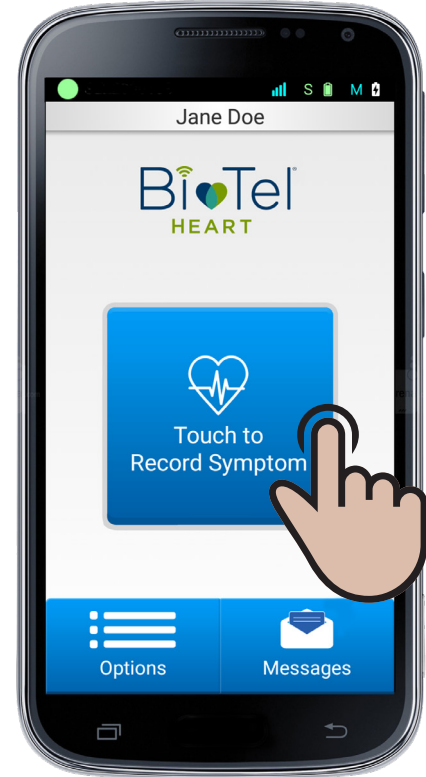
4. حدد **OK** (موافق)
للعودة إلى الشاشة
الرئيسية

تسجيل الأعراض

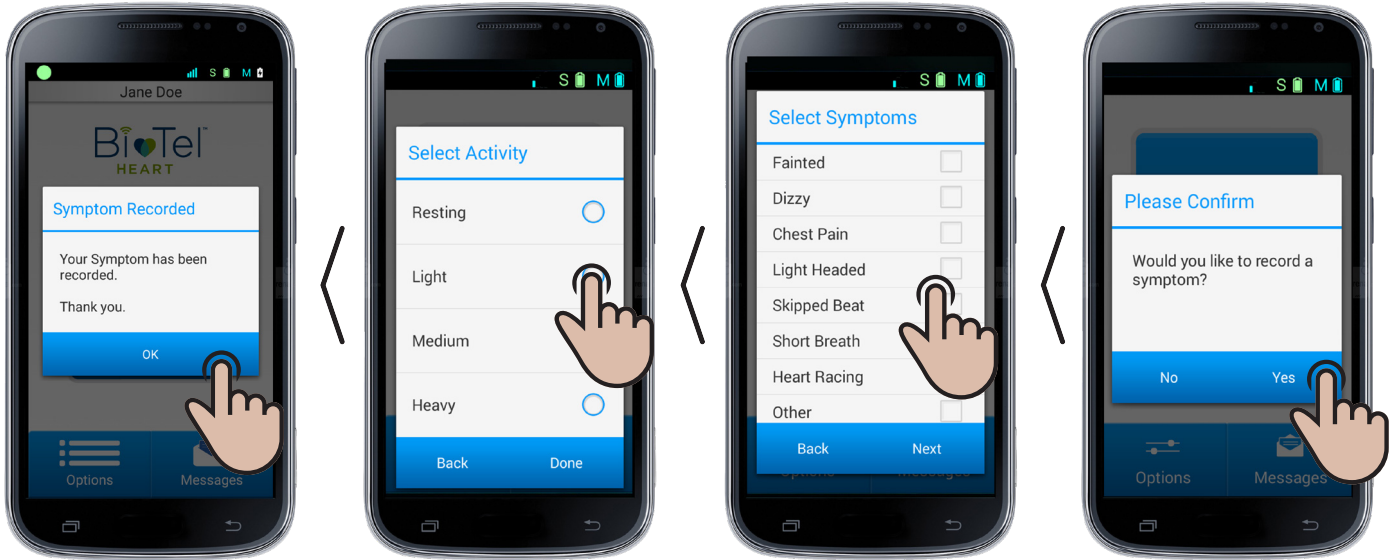
تسجيل عرض

• سوف يراقب جهاز MCOT Flex قلبك ويُرسل البيانات آليًا إلى مركز مراقبة شركة BioTel Heart. إلا أنه بإمكانك أيضًا تسجيل الأعراض عندما تشعر بها، وسوف تظهر ما قمت به من تسجيلات في التقارير المقدمة إلى طبيبك.

• لتسجيل عرض من الأعراض، اضغط على **“Touch to Record Symptom”** (المس لتسجيل عرض) على الشاشة الرئيسية وأدخل المعلومات.



تسجيل الأعراض



• تؤكد شاشة
"Symptom Recorded"
 (تم تسجيل العرض) بأنه
 تم تسجيل العرض الذي
 تشعر به. اضغط على
OK (موافق) للعودة إلى
 الشاشة الرئيسية.

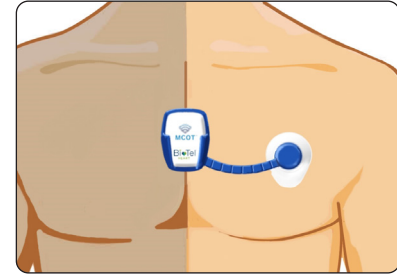
• تتيح لك شاشة
"Select Activity"
 (تحديد نشاط) إمكانية
 تسجيل مستوى النشاط
 عند حدوث العرض.
 حدد مستوى النشاط
 واضغط على **Done (تم)**.

• تسمح لك شاشة
"Select Symptoms"
 (تحديد الأعراض) بتحديد
 العرض/الأعراض التي كنت
 تشعر بها. حدد كل ما
 قد ينطبق.
 حدد **Next (التالي)** للاستمرار.

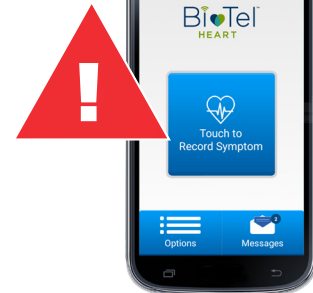
• سوف يظهر مربع حوار
 ليسألك عما إذا كنت ترغب
 في تسجيل عرض من
 الأعراض. حدد **Yes (نعم)**
 للاستمرار. إذا كنت لا
 ترغب في تسجيل عرض،
 فحدد **No (لا)**.

معلومات مهمة

- استمر في ارتداء جهاز MCOT للفترة الزمنية التي حددها لك طبيبك.
- ربما تشعر بحكة بسيطة أو تهيج في البشرة أسفل القطبين الكهربيين، وعادةً ما يحدث هذا لفترة مؤقتة. إذا شعرت بحكة شديدة أو تهيج شديد في البشرة أو استمر ذلك، فاتصل بخدمة العملاء على الرقم 1-866-426-4401، ربما سيوجهونك للاتصال بطبيبك.
- حافظ على بقاء جهاز المراقبة وجهاز الاستشعار على مسافة قريبة من بعضهما البعض خلال فترة المراقبة. لتجنب استلام رسائل تنبيه على جهاز المراقبة، حافظ على بقاء جهاز المراقبة في محيط مسافة 30 قدمًا (9 أمتار) من جهاز الاستشعار في جميع الأوقات.
- سجّل أي أعراض عند حدوثها. استجب على الفور لأي رسائل أو تنبيهات تتلقاها على جهاز المراقبة.



جهاز MCOT ليس نظام استجابة للطوارئ. لا يمكن استخدام جهاز المراقبة في إجراء مكالمات صادرة، حتى في حالة الطوارئ. إذا كنت تعاني من عرض ما وشعرت بأن هذه حالة طبية طارئة، فاتصل بالرقم 911 للحصول على مساعدة طبية.



نصائح ارتداء الجهاز والعناية به:



1. حافظ على بقاء جهاز المراقبة على بعد 30 قدمًا (9 أمتار) منك في جميع الأوقات.



2. عندما تشعر بعرض من الأعراض، اضغط على زر "Record Symptoms" (تسجيل أعراض).



3. الملحق Flex غير مضاد للماء. انزع الجهاز قبل الاستحمام أو الاغتسال أو السباحة.



4. عندما يكون مستوى البطارية منخفضًا، فاستخدم الشاحن المرفق مع الجهاز. سوف تُظهر الشاشة رسالة تنبيه عندما يكون مستوى البطارية منخفضًا.



5. يجب تغيير القطبين الكهربيين بعد كل استحمام (يوميًا) أو من يوم لآخر إذا لم تستحم يوميًا.



6. تعامل مع جميع التنبيهات التي تظهر على جهاز المراقبة على الفور.



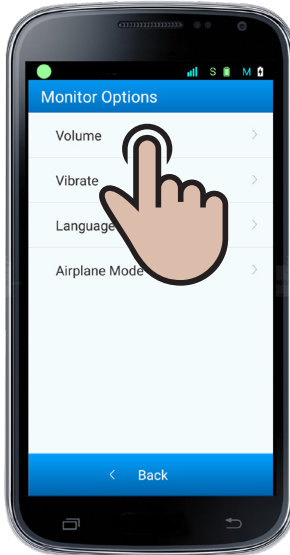
7. تعني الرسالة "No Communication" (لا يتوفر اتصال) التي تظهر على جهاز المراقبة بأن جهاز الاستشعار خارج النطاق. لحل هذه المشكلة، حافظ على بقاء جهاز المراقبة داخل نطاق 30 قدمًا (9 أمتار). إذا استمرت المشكلة لأكثر من 15 دقيقة، فاتصل بخدمة العملاء على الرقم 1.866.426.4401.



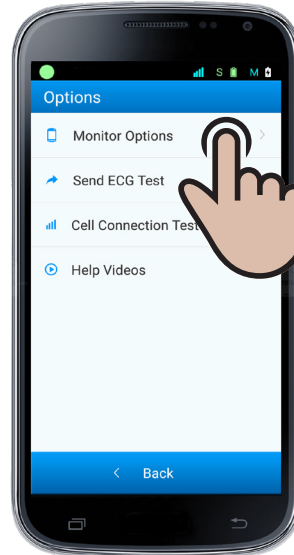
8. إذا كنت في منطقة لا تتوفر فيها تغطية خلوية أو كانت التغطية الخلوية فيها محدودة، فقد تستلم رسالة. لحل هذه المشكلة، انتقل إلى منطقة بها تغطية خلوية. وإذا لم تتمكن من ذلك، فسوف يخزن جهاز المراقبة البيانات وينقلها عند توفر الخدمة.

الخيارات

يمكنك تغيير مستوى الصوت، وتمكين إعدادات الاهتزاز ووضع الطيران بالنسبة لجهاز المراقبة. ويمكنك أيضًا إرسال اختبار مخطط كهربية القلب (ECG) الأساسي أو التحقق من التغطية الخلوية.



3. حدد **Volume (مستوى الصوت)** لضبط مستوى الصوت إما إلى المستوى المرتفع أو المتوسط أو المنخفض. حدد **Vibrate (اهتزاز)** إذا لم تكن ترغب في سماع رنين جهاز المراقبة.



2. حدد **Monitor Options (خيارات جهاز المراقبة)**



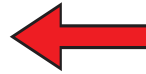
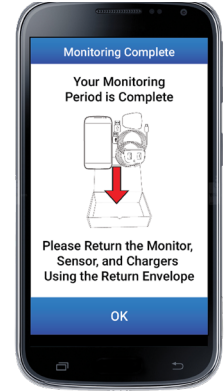
1. انقر على **Options (خيارات)**

إلغاء التنشيط / إعادة الجهاز

- عند إتمام خدمة المراقبة المقدمة لك، سوف تظهر رسالة على جهاز المراقبة تطلب منك إعادة الجهاز.
- أطفئ جهاز المراقبة بالضغط على زر التشغيل.

خطوات إعادة الجهاز:

1. ضع جهاز الاستشعار وجهاز المراقبة والشواحن في الحافظة الواردة من BioTel Heart.
2. ضع الحافظة في كيس الشحن وأحكم غلقه. سوف تجد كيس الشحن داخل الحافظة.
3. سلّم الحافظة لدى أي موقع شحن تابع لشركة (UPS). إذا كنت ترغب في تحديد موعد لاستلام الحافظة من موقعك، فاتصل بشركة (UPS) على الرقم 1-800-742-5877 لتحديد موعد للحضور إليك للاستلام، وأخبر شركة (UPS) بأن لديك ملصقة شحن مدفوعة مسبقًا.
4. دوّن رقم التتبع الموجود على ملصق (UPS) للإعادة واحتفظ به ضمن سجلاتك.



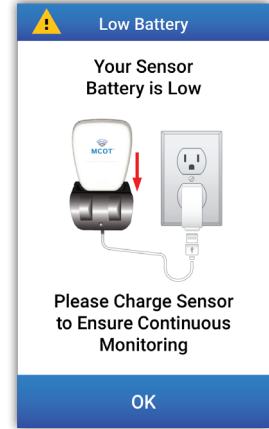
اكتشاف الأعطال وإصلاحها

رسائل انخفاض مستوى البطارية

- هناك رسالتان مختلفتان سوف تظهران عندما يحين وقت شحن جهاز الاستشعار أو جهاز المراقبة.

تحذير بطارية جهاز الاستشعار

- يشير رمز تحذير البطارية ⚠ إلى أن مستوى بطارية جهاز الاستشعار منخفض.
- إذا تلقت هذه الرسالة التحذيرية، فاتبع التعليمات لنزع جهاز MCOT Flex، واشحن جهاز الاستشعار.
- من الممكن استبعاد رسالة تحذير بطارية جهاز الاستشعار عن طريق الضغط على زر OK (موافق)، إلا أن هذه الرسالة سوف تظهر مرة أخرى.



تحذير بطارية جهاز المراقبة

- يشير رمز تحذير البطارية ⚠ إلى أن مستوى بطارية جهاز المراقبة منخفض.
- إذا تلقت هذا التحذير، فاشحن جهاز المراقبة باستخدام كابل الشحن والمحول المرفقين مع الجهاز.
- من الممكن استبعاد رسالة تحذير بطارية جهاز المراقبة عن طريق الضغط على زر OK (موافق)، إلا أن هذه الرسالة سوف تظهر مرة أخرى.

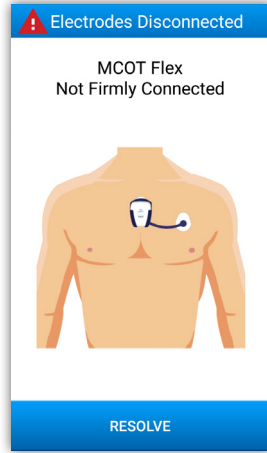


اكتشاف الأعطال وإصلاحها

القطبان الكهربيان غير متصلين

يشير هذا التحذير إلى أن جهاز Flex أو القطبين الكهربيين غير متصلين بإحكام ببشرتك.

اضغط على زر **Resolve (الحل)** واتبع التعليمات لحل هذه المشكلة.



الاتصال غير متوفر

يظهر هذا التحذير عندما يكون جهاز الاستشعار أو جهاز المراقبة خارج نطاق المسافة المحددة للاتصال ببعضهما البعض. حافظ على بقاء جهاز المراقبة داخل نطاق 30 قدمًا (9 أمتار) منك.

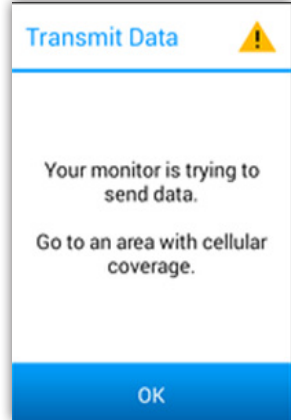
- إذا ظهرت هذه الرسالة على الرغم من وجود جهاز الاستشعار وجهاز المراقبة داخل النطاق، تأكد من أنك غير مستلقي على جهاز الاستشعار أو غير معوّق لاتصاله بجهاز المراقبة.



نقل البيانات

يشير هذا التحذير إلى أن جهاز المراقبة لا يمكنه الوصول إلى الخدمة الخلوية.

- لحل هذه المشكلة، انتقل إلى منطقة بها تغطية خلوية. إذا لم تتمكن من الانتقال إلى منطقة تتوفر فيها الخدمة الخلوية، فسوف يخزن جهاز المراقبة البيانات وينقلها عند توفر الخدمة الخلوية.



جهاز محمول لمراقبة قلب المريض عن بُعد

ملحق دليل إرشادات المرضى

دواعي الاستخدام

الاستخدام المقصود لنظام MCOT:

1. المرضى الذي تأكدت حاجتهم إلى مراقبة القلب. ومن الممكن أن يتضمن هؤلاء، على سبيل المثال لا الحصر، المرضى الذين يتطلبون مراقبة نظراً لوجود:
 - أ) اضطرابات النظم القلبي غير المهددة للحياة مثل التسارعات فوق البطينية (مثل الرجفان الأذيني، والرفرفة الأذينية، والتقلصات الأذينية المتبصرة (PAC)، وتسرع القلب فوق البطيني الانتيابي (PSVT) والتقلصات البطينية القنبية
 - ب) تقييم اضطراب النظم البطيني وإحصاًز الخُزمية المنقطع، بما في ذلك عقب إجراء جراحة القلب والأوعية واحتشاء العضلة القلبية
 - ج) اضطرابات النظم القلبي المرتبطة بحالات الإصابة المرضية المشتركة مثل فرط نشاط الغدة الدرقية أو مرض الرئة المزمن.
2. المرضى الذين يعانون من أعراض قد تكون بسبب اضطرابات النظم القلبي. ومن الممكن أن تتضمن هذه الحالات، على سبيل المثال لا الحصر، أعراضاً مثل:
 - أ) الدوار أو الدوخة
 - ب) الإغماء الناتج عن مسبب غير محدد يشتبه فيه اضطرابات النظم القلبي أو هناك حاجة إلى استبعادها؛ و
 - ج) ضيق النفس (قصر التنفس)
3. المرضى الذين يعانون من خفقان القلب المصاحب أو غير المصاحب لاضطرابات النظم القلبي المعروفة وذلك بهدف التعرف على ارتباط النظم بالأعراض.
4. المرضى الذين يحتاجون إلى مراقبة العيادات الخارجية لعلاج اضطراب النظم القلبي:
 - أ) مراقبة الآثار العلاجية وأثار اضطراب النظم المُحرّض المحتملة للأدوية النشطة الغشائية
 - ب) مراقبة تأثير الأدوية في التحكم في المعدّل البطيني في الاضطرابات المتنوعة للنظم القلبي الأذيني (مثل الرجفان الأذيني)
5. المرضى الذين يتعاونون من جراحة القلب والموصى بخضوعهم لمراقبة العيادات الخارجية لاضطراب النظم القلبي.
6. المرضى الذين تم تشخيصهم باضطراب التنفس أثناء النوم بما في ذلك انقطاع النفس النومي (الانسدادى، المركزى)، وذلك لتقييم الاضطرابات المحتملة للنظم القلبي الليلي.
7. المرضى الذي يحتاجون إلى إجراء تقييم لاضطراب النظم القلبي لتحديد مسبب السكتة الدماغية أو الإقفار الدماغى العابر، كنتيجة ثانوية للرجفان الأذيني أو الرفرفة الأذينية.
8. المرضى الذين يحتاجون إلى قياس وتحليل وتسجيل فترة كيوتى (QT)، باستثناء المرضى الذين لديهم تاريخ موثق للرجفان الأذيني أو الرفرفة الأذينية.
9. المرضى الذين يحتاجون للخضوع للمراقبة بهدف الكشف عن اضطرابات النظم القلبي المحتملة بناءً على عوامل احتمال التعرض للخطر (مثل الرجفان الأذيني).
10. والمرضى الذين يحتاجون إلى قياس التغيرات في جزء ST برسم القلب. ليس مقصوداً من الجهاز إصدار أي تنبيهات بوجود تغيرات في جزء ST برسم القلب.

موانع الاستعمال

يُمنع استعمال نظام مراقبة MCOT على النحو التالي:

1. المرضى الذين يعانون من اضطرابات النظم القلبي المحتملة المهددة للحياة ممن يحتاجون إلى المراقبة داخل المستشفى.
2. المرضى الذين يوصى بطبيهم بالمعالج بضرورة حزمهم في المستشفى لخضوع لمراقبة مخطط كهربية القلب (ECG).
3. ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز لمراقبة فترة QT أثناء بداية تناول علاج اضطراب النظم القلبي، حيث تكون المراقبة داخل المستشفى مطلوبة حسب توصيف ذلك الدواء.
4. الجهاز لا يحل محل قياس فترة QT الذي يُجرىه أحد متخصصي الرصد المدمزين باستخدام مخطط كهربية القلب (ECG) التشخيصي المزود بـ 12 قِطاً في منشأة علاجية. الجهاز غير مصمم لإصدار أي تنبيهات بوجود تغيرات في فترة QT.
5. الجهاز لا يقشر فترة QT لفترات QRS الأكبر من 160 مللي ثانية أو لانتساعات الموجة T الأصغر من أو التي تساوي 5% من ذروة اتساع QRS.

الاحتياطات

تجنب التداخل الكهرومغناطيسي

لتحقيق أفضل النتائج، ينبغي عليك تجنب القرب الشديد من المعدات الثقيلة أو غيرها من مصادر التداخل الكهرومغناطيسي، مثل البطانيات الكهربية ووسادات التدفئة والأبصرة المائية وما إلى غير ذلك. علاوة على ذلك، ينبغي تجنب المصادر ذات المجالات المغناطيسية القوية، مثل غرف التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI). هناك احتمالية لحدوث التداخل الكهرومغناطيسي للأجهزة الأخرى أثناء استخدام طراز BTPS-1000 من نظام المراقبة عن بُعد من شركة Braemar.

احتمالية حدوث التداخل الكهرومغناطيسي

إذا احتاج المستخدم إلى إيقاف تشغيل جميع الأجهزة المولدة لإشارة كهرومغناطيسية تماماً، فعليه أن يُطفئَ جهاز المراقبة. يُرجى مراعاة أن راديو البلوتوث الموجود في جهاز الاستشعار لا يمكن إيقاف تشغيله. هناك احتمالية لحدوث التداخل الكهرومغناطيسي مع الأجهزة الأخرى أثناء استخدام جهاز المراقبة MCOT. وبالإضافة إلى ذلك، فإن تمكين وضع الطيران يعطل المودم الخلوي، غير أن راديو البلوتوث في جهاز المراقبة وجهاز الاستشعار سيظل نشطا.

الاستخدام مع النظمات القلبية ومقومات نظم القلب (مزيلات الرجفان) المزروعة بالجسم

- إذا كان جسمك به ناظمة قلبية أو مزيل رجفان (ICD)، فقد توصيك الجهة المصنعة بمراعاة بعض الاحتياطات عند استخدام الهاتف الخلوي. وبما أن جهاز المراقبة عن بعد المقدم من شركة Braemar يحتوي على هاتف خلوي، فينبغي عليك مراعاة نفس الاحتياطات عند حمل أو استخدام جهاز المراقبة. وبشكل عام، توصي معظم الجهات المصنعة بما يلي:
 - ينبغي مراعاة مسافة لا تقل عن ستة بوصات (15 سم) بين الهاتف الخلوي والناظمة القلبية أو مزيل الرجفان.
 - ينبغي عليك حمل الهاتف الخلوي في الجانب المقابل من الجسم، وهو الجانب الذي يكون عكس جانب الناظمة القلبية أو مزيل الرجفان.
 - لا تحمل هاتفاً خلوياً في جيب الصدر أو في الحزام إذا كان وضع الهاتف في هذين المكانين سيجعل المسافة بينه وبين الناظمة القلبية أو مزيل الرجفان في حدود ستة بوصات (15 سم).
 - ينبغي عليك مراجعة المعلومات المقدمة من الجهة المصنعة للحصول على الإرشادات المتعلقة بالناظمة القلبية أو مقوم نظم القلب (مزيل الرجفان) القابل للزرع والتعرف على مشكلات التداخل.

الاستخدام في التصوير الإشعاعي

نظام MCOT غير مخصص للاستخدام في التصوير الإشعاعي أو الأشعة السينية أو للتصوير بالرنين المغناطيسي (MRI).

اكتشاف الناظمة القلبية

اكتشاف الناظمة القلبية يكون وفقاً للمعيار AAMI 60601-2-47.

معلومات تصنيف الجهاز الإضافية المطلوبة وفقاً للمعيار EN60601-1

- الجهاز غير مناسب للاستخدام في وجود مزيج تخديري قابل للاشتعال مع الهواء أو الأكسجين أو أكسيد النيتروس لا ينطبق معدل مقاومة الماء البالغ IP24 إلا على تصميم
- جهاز الاستشعار مع اللاصقة عندما يتم إدخالها بشكل مناسب. جميع التصميمات الأخرى (محول السلك الرئيسي والقطب الكهربي لجهاز Flex مع جهاز الاستشعار) غير مقاومة للماء.
- الجهاز يعمل بمصدر طاقة داخلية
- نمط التشغيل – التشغيل المستمر

للعمل داخل منطقة بها تغطية بيانات خلوية

ينبغي لأي مريض قد يتعرض حياته للخطر الشديد بسبب عدم توفر نظام بيانات خلوية عدم استخدام جهاز لاصقة MCOT في المراقبة.

الجهاز غير مخصص لمراقبة انقطاع النَّفس
لا يُستخدم جهاز MCOT لمراقبة انقطاع النَّفس.

مزيل الرغفان الخارجي
انزع جهاز الاستشعار والملحق الخاص به قبل استخدام مزيل رغفان خارجي.

لا تعبث بالجهاز

- لا تستخدم لاصقة المراقبة أو الأقطاب الكهربائية إذا لاحظت وجود تلاعب أو عيب في العبوة.
- لا يحتوي جهاز الاستشعار أو أيّ من ملحقاته على أجزاء قابلة للصيانة. سوف يؤدي تفكيك جهاز الاستشعار أو أي من ملحقاته إلى إبطال الضمان وربما يغير من أدائه.
- لا يحتوي جهاز المراقبة على أي أجزاء قابلة للصيانة. سوف يؤدي تفكيك جهاز المراقبة إلى إبطال الضمان وربما يغير من أدائه.

لا تعبث في بطارية جهاز المراقبة أو جهاز الاستشعار.

من الممكن أن تولد بطاريتي جهاز المراقبة وجهاز الاستشعار بلاصقة MCOT نازًا أو تنسبب في حدوث خطر احتراق كيميائي إذا تم التعامل معها بطريقة خطأ. لا تفك أو تسخن أو تحرق الجهاز، ولا تعد شحنة باستخدام أي أسلاك أخرى غير أسلاك الطاقة المرفقة معه.

استخدام أسلاك الطاقة في مخرج فردي للإمداد بالطاقة

ينبغي عدم استخدام مخرج مقبس متعدد محمول أو سلك تمديد مع الجهاز.

استخدام المعدات المعتمدة من الجهة المصنعة فقط

- لا تُستخدم سوى الكابلات أو أسلاك الطاقة أو الملحقات الأخرى المزودة من الجهة المصنعة، ولا تستبدل هذه الأشياء إلا من خلال الجهة المصنعة.
- إن استخدام أنواع أخرى من الكابلات والملحقات غير المرفقة مع الجهاز قد يؤدي إلى زيادة انبعاثات تردد الموجات اللاسلكية أو انخفاض صيانة النظام ضد التداخل الكهرومغناطيسي.
- لا تستخدم سوى محولات الحائط التي خضعت لاختبارات السلامة المناسبة لشحن جهاز المراقبة كما هو موضح بعلامة (CE) أو علامة (UL) الموجودة على الملصق. قد يؤدي استخدام أنواع أخرى من محولات الحائط إلى تلف الأجهزة أو التأثير على الأداء.

الاستخدام لمرة واحدة/ الاستخدام المتعدد

اللاصقة والأقطاب الكهربائية المستخدمة مع جهازي Flex Electrode و LWA مصممة للاستخدام لمرة واحدة فقط، فلا تُعد استخدامها. جميع مكونات النظام الأخرى قابلة لإعادة الاستخدام. تُستخدم اللاصقة لمرة واحدة فقط؛ فلا تُعد استخدامها مرة أخرى. جميع مكونات النظام الأخرى قابلة لإعادة الاستخدام.

توصيل مكونات الجهاز

وضّل المكونات كما هو موضح في هذا الدليل فقط. لا تصل أي ملحق من ملحقات الجهاز بأي جهاز كهربي خارجي غير جهاز الاستشعار المرفق.

ممنوع التكديس

ينبغي عدم تكديس جهاز لاصقة MCOT مع أجهزة أخرى. قد يؤدي تكديس أجهزة أخرى فوق الجهاز إلى إتلاف حاوية الجهاز أو مكوناته الداخلية.

تحذيرات

الرُّضْع والأطفال الصغار

ينبغي عدم استخدام نظام MCOT للأطفال الرُّضْع الذين تقل أوزانهم عن 10 كجم (22 رطلاً). ينبغي إبقاء النظام بعيدًا عن متناول الأطفال والرضع نظرًا لما ينطوي عليه من المخاطر المحتملة التالية:
ربما تعرّض الأسلاك الرُّضْع والأطفال الصغار لخطر الاختناق، فحافظ على بقاء الأسلاك بعيدًا عنهم.
وربما تعرّض المكونات الصغيرة التي قد تدخل في الفم الرُّضْع والأطفال لخطر الاختناق كذلك.
لا تضع لاصقة المراقبة على الوجه أو الأنف أو الفم مطلقًا.

الجهاز ليس نظام استجابة لحالات الطوارئ

نظام MCOT ليس نظامًا للاستجابة في حالات الطوارئ. إذا كنت تعاني من أي أعراض تثير قلقك، فاطلب المساعدة الطبية.

تنبيهات

لا تأخذ جهاز المراقبة معك أثناء الاستحمام

يتميز جهاز لاصقة المراقبة MCOT بأنه مقاوم للماء، وليس مضادًا للماء؛ ولذلك لا تأخذ جهاز المراقبة معك أثناء الاستحمام.

تجنب رش الماء مباشرةً على جهاز الاستشعار

جهاز الاستشعار المتوفر مع نظام لاصقة MCOT مقاومًا للماء، وليس مضادًا للماء. فتجنب رش الماء مباشرةً على جهاز الاستشعار عن طريق إبقائه بعيدًا عن تدفق الماء المباشر، واستخدم الجسم أو اليد أو منشفة في إبعاده عن الماء/ حمايته من وصول الماء إليه عند الاستحمام.

اخلع الجهاز قبل الاستحمام

انزع جهاز الاستشعار والملحق الخاص به قبل الاستحمام. الجهاز غير مصمم بحيث يكون مضادًا للماء.

ممنوع الاستلقاء مباشرةً على جهاز الاستشعار

لا تستلق أو تنام مباشرةً على جهاز الاستشعار إذ قد يتلف نتيجةً لذلك.

درجة حرارة تخزين الأقطاب الكهربائية وفترة صلاحيتها

تعتبر متطلبات درجة حرارة تخزين لاصقة المراقبة أشد من متطلبات درجة الحرارة اللازم توفرها لباقي المكونات، كما أنه ينبغي مراعاة حدود درجة حرارة التخزين. تم اختبار فترة الصلاحية ومقدارها 18 شهرًا من تاريخ التصنيع داخل نطاق درجة حرارة من 5 درجات مئوية/ 41 درجة فهرنهايت إلى 27 درجة مئوية/ 80.6 درجة فهرنهايت. وقد يؤثر تخزين اللاصقة خارج إطار هذه الحدود على طول فترة الصلاحية.

التخلص من مكونات الجهاز

لاصقة الأقطاب الكهربائية معدة للاستخدام لمرة واحدة فقط. تخلص من لاصقات الأقطاب الكهربائية بطريقة سليمة وبما يتفق مع اللوائح المحلية أو تعليمات طبيبك المعالج والمشرّف. ربما يجب إعادة تدوير لاصقة الأقطاب الكهربائية وفقًا للقوانين المحلية.

جميع العناصر الأخرى قابلة لإعادة الاستخدام وينبغي إعادتها في نهاية فترة المراقبة.

المواصفات

جهاز الاستشعار

عام

القنوات – قناتان (2)

الدقة – 12 بت

معدل اختيار العينات – 250 هرتز

الخواص البيئية

معدل المقاومة IPX4 عند الإدخال في الاصقة/القطب الكهربى – مقاومة IPX4 ضد تطاير ورذاذ الماء من أي اتجاه
درجة حرارة التشغيل*: من 10 درجات مئوية إلى +45 درجة مئوية
درجة الحرارة أثناء عدم التشغيل: من 20- درجة مئوية إلى +70 درجة مئوية
الرطوبة أثناء التشغيل: من 10% إلى 95% (رطوبة غير تكثيفية)
الرطوبة أثناء عدم التشغيل: من 5% إلى 95% (رطوبة غير تكثيفية)

الخصائص المادية

الحجم: 2 بوصة x 1.6 بوصة x 0.36 بوصة

الوزن: 0.069 أونصة (19 جم)

الاتصال بالناقل التسلسلي العالمي USB: منفذ Micro USB

التوصيل بالاصقة/ القطب الكهربى: موصل طرفي ثنائي مخصص

نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن ب جهد 3.7 فولت، 500 مللي أمبير – الساعة

نقل البيانات

راديو البلوتوث

اتصال USB: منفذ USB 2.0

جهاز المراقبة

عام

العرض: شاشة اللمس السعوية IPS

نظام التشغيل: أندرويد

نوع البطارية: ليثيوم أيون 2600 مللي أمبير – الساعة

العمر الافتراضي للخدمة: 3 سنوات

الخواص البيئية

مقياس المقاومة IPX: "معدل المقاومة IP21 للحماية من الأتربة والغمر في الماء ما بين 15 سم ومتر واحد."

درجة حرارة التشغيل: من +5 درجات مئوية إلى +40 درجة مئوية

درجة الحرارة أثناء عدم التشغيل: من 20- درجة مئوية إلى +70 درجة مئوية

الرطوبة أثناء التشغيل: من 15% إلى 93% (رطوبة غير تكثيفية)

الرطوبة أثناء عدم التشغيل: من 5% إلى 95% (رطوبة غير تكثيفية)

المادية

الحجم: 5.06 بوصة x 2.69 بوصة x 0.51 بوصة

الوزن: 5.94 أونصة

نوع البطارية: ليثيوم أيون 2500 مللي أمبير – الساعة

نقل البيانات

أنظمة الراديو اللاسلكي الخلوية: Cat 3 LTE, CDMA 1x EVDO, 1x Advanced

البلوتوث: 4.0 + منخفض الطاقة (LE)/إدخال معدل بيانات محسن (EDR)

Flex

الوظائف العامة

عدد الأقطاب الكهربائية: 2

الخواص البيئية

معدل المقاومة IPX عند اتصال جهاز الاستشعار بجهاز Flex – "مقاومة IPX4 ضد تطاير ورذاذ الماء من أي اتجاه"

درجة حرارة التخزين: من +5 درجات مئوية إلى +27 درجة مئوية

رطوبة التخزين: رطوبة غير تكثيفية حتى 93%

درجة حرارة التشغيل: من +5 درجات مئوية حتى +40 درجة مئوية

الرطوبة أثناء التشغيل: رطوبة غير تكثيفية من 15% إلى 93%

درجة حرارة النقل: من 0 درجة مئوية حتى 40 درجة مئوية

رطوبة النقل: حتى 93% من الرطوبة غير التكثيفية

تُعد كل من CardioNet و LifeWatch و BioTel Heart علامات تجارية لشركة BioTelemetry, Inc.

الأحكام والشروط المتعلقة باتفاقية الخدمة المقدمة من شركة BIOTELEMETRY

يُرجى قراءة هذه الوثيقة بعناية قبل تفعيل جهاز المراقبة.

لتفعيل جهاز المراقبة وبدء الخدمة، سوف يُطلب منك قبول أحكام هذه الاتفاقية. الإجابة بـ"نعم" على الأسئلة التي تظهر

على شاشة اللمس بجهاز المراقبة قبل التفعيل يعني قبولك بالأحكام الواردة في هذه الوثيقة. إذا لم تكن موافقاً على

الأحكام الواردة في هذه الوثيقة، يُرجى إخطار خدمة العملاء على الرقم 1-866-426-4401 رقم 866-426-4401 فوراً.

الخصوصية والسرية.

بالتوقيع على هذه الوثيقة وأ/ أو قبول هذه الأحكام إلكترونيًا، فأنت تُقر بأنك استلمت نسخة من إخطار ممارسات السرية والخصوصية الخاصة بشركة BioTelemetry، وهي المدمجة في هذه الاتفاقية أدناه. هذا الإقرار مطلوب بموجب قانون إخضاع التأمين الصحي لقابلية النقل والمحاسبة (HIPAA) لضمان إدراكك وفهمك لحقوق الخصوصية التي تتمتع بها. إنك تمنح شركة BioTelemetry الموافقة والإذن للتواصل مع أفراد عائلتك الآخرين، إذا لزم الأمر، فيما يتعلق بخدمة BioTelemetry المقدمة إليك. كما أنك تفوض شركة BioTelemetry أيضًا بتقديم بيانات المراقبة إلى طبيبك وفريق العمل لديه، وإلى جهات الخدمات الطبية الطارئة عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني أو الفاكس أو من خلال الوصول الآمن عبر الإنترنت. سوف يُطلب منك إعطاء شركة BioTelemetry الإذن لاستخدام بيانات المراقبة الخاصة بك، دون الإفصاح عن هويتك، في البحوث السريرية ودراسات الحالة. وهذا أمر اختياري ولا يلزمك الاستمرار في استقبال خدمة المراقبة من BioTelemetry ("الخدمة"). أنت توافق على استلام المعلومات من شركة BioTelemetry وفروعها التابعة لها أو وكلائها المعتمدين على الخط الأرضي الخاص بك أو هاتفك الخليوي فيما يتعلق بالخدمة أو الدفع المرتبط بالخدمة. على سبيل المثال، ربما تتصل بك شركة BioTelemetry أو فرعها التابع لها أو وكيلها المعتمد للحصول على نظام المراقبة BioTelemetry المُعار ("النظام") أو لتحصيل قيمة النظام. أنت تفهم بأن هذه الاتصالات ربما تنطوي على استخدام الرسائل الصوتية المسجلة مسبقًا وأ/ أو أنظمة الاتصال الهاتفية الآلية.

تحويل الاستحقاقات

أطلب بدفع استحقاقات التأمين الصحي المأذون بها، بما في ذلك استحقاقات الرعاية الطبية، إذا كنت أحد المستفيدين من الرعاية الصحية، نيابةً عني إلى. CardioNet, LLC. (شركة تابعة لـ BioTelemetry) مقابل أي خدمات طبية تقدمها لي شركة CardioNet. أخول أي شخص حامل لمعلوماتي الطبية وأ/ أو التأمينية أن يُفصح لشركة CardioNet. وهي شركة التأمين الصحي الخاصة بي، أو مراكز الرعاية الصحية والخدمات الطبية، بأي معلومات قد يحتاجون إليها لتحديد هذه الاستحقاقات أو الاستحقاقات الواجبة الدفع مقابل الخدمات ذات الصلة المقدمة بموجب هذه الاتفاقية. ويتضمن هذا التحويل جميع تواريخ الخدمات المقدمة من شركة CardioNet لجميع الخطط التأمينية. سيتم إرسال نسخة من هذا التفويض إلى مراكز الرعاية الصحية والخدمات الطبية أو شركة التأمين الصحي التي أتبعها إذا لزم الأمر. وسوف تحتفظ شركة CardioNet بالأصل في ملف خاص. وأتفهم أنني مسؤول مسؤولية كاملة أمام CardioNet عن أي مدفوعات مشتركة وأي تأمين مشترك وأي مبالغ مقطوعة وأي مدفوعات تقدمها شركة التأمين الصحي مباشرةً إلّي مقابل خدمات CardioNet، وعن أي خدمات غير مشمولة، عندما يسمح القانون بذلك، أو واجبة الدفع بموجب خطتي للتأمين الصحي. وأتفهم كذلك أنني، بتوقيع هذه الاستمارة وأ/ أو قبول هذه الأحكام إلكترونيًا، أكون موافقًا على قبول المسؤولية المالية كما هو موضح أعلاه عن أي مدفوعات مقابل الخدمات المستلمة من CardioNet. وبالتوقيع على هذه الوثيقة وأ/ أو قبول هذه الأحكام إلكترونيًا، أقر بأنني استلمت نسخة من إخطار CardioNet لممارسات الخصوصية. هذا الإقرار مطلوب بموجب قانون إخضاع التأمين الصحي لقابلية النقل والمحاسبة (HIPAA) لضمان أنني أدركت وتفهمت حقوق الخصوصية التي أتمتع بها.

إحكام الحماية

الأحكام المالية، أنفهم أنني مسؤول مسؤول كاملة، وأوافق على سداد أي مدفوعات مشتركة وأي تأمين مشترك وأي مبالغ مقطوعة وسداد جميع المدفوعات المقدمة بشكل مباشر إلى من شركة التأمين الصحي مقابل خدمات CardioNet. وأي خدمات غير مشمولة (غير واجبة الدفع)، عندما يسمح القانون بذلك، بموجب خطتي للتأمين الصحي. وأقر بأنني مسؤول مسؤول مالية عن النظام المُعار (جهاز الاستشعار وجهاز المراقبة والملحقات) وأنا ملتزم بإعادته إلى CardioNet بمجرد إتمام الخدمة. وفي حالة عدم إعادتي للنظام على الفور، فإنني أفوض شركة CardioNet بموجب هذا بتحرير فاتورة لي، كما أنني أوافق على دفع قيمة نظام المراقبة وأي تكاليف تحصيل مرتبطة إلى CardioNet إذا تكدت CardioNet أي تكاليف قانونية أو تكاليف مرتبطة بالتحصيل.

الإخطارات التشغيلية

أقر بموجب هذا أن النظام، نظراً للتفاوت في قوة الإشارة وفي مستوى تغطية الهاتف الخليوي، قد لا يمكنه توفير النقل المستمر للنظم الخاص بي لمخطط كهربية القلب (ECG) إلى مركز المراقبة. وفي حالة عدم توفر تغطية الهاتف الخليوي أو عدم توفر قوة الإشارة الكافية لنقل الأحداث المسجلة، سوف أتجرك إلى منطقة ما لتحسين إمكانية النقل، أو أقوم بتوصيل جهاز المراقبة والقاعدة بخط هاتفك مباشر كما هو مطلوب. وأنا أقر بموجب هذا أن النظام مخصص للمساعدة في التشخيص فقط، وأنه غير مصمم لمنع أو علاج أي حالة أو حالة. وأوافق على عدم الاستمرار في استخدام النظام فوراً بمجرد ظهور أي علامة تدل على عدم الراحة أو ظهور أي مشكلات أخرى مرتبطة بشكل مباشر بالنظام، كما أنني أوافق على إبلاغ شركة BioTelemetry بهذا الوضع من عدم الراحة أو أي مشكلات أخرى. كما أُمج شركة BioTelemetry والشركات التابعة لها موافقتي وإذني للتواصل مع أفراد عائلتي الآخرين، إذا لزم الأمر، فيما يتعلق بخدمة BioTelemetry المقدمة إليّ. وأفوض شركة BioTelemetry والشركات التابعة لها بتقديم بيانات المراقبة الخاصة بي إلى طبيبي وفريق العمل لديه، وكذلك إلى الخدمات الطبية الطارئة عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني أو الفاكس أو من خلال الوصول الآمن عبر الإنترنت. وسوف يُطلب مني إعطاء شركة BioTelemetry والشركات التابعة لها الإذن لاستخدام بيانات المراقبة الخاصة بي، **دون الإفصاح عن هويتي**، في البحوث السريرية ودراسات الحالة. وهذا أمر اختياري ولا يلزمي الاستمرار في استقبال خدمة المراقبة.

إخطار ممارسات السرية والخصوصية

يوضح هذا الإخطار كيف يمكن استخدام المعلومات الطبية المتعلقة بك والكشف عنها، وكيف يمكنك الوصول إلى هذه المعلومات. يُرجى مراجعة هذا الإخطار بعناية.

حماية معلوماتك الصحية

تتفهم شركة BioTelemetry, Inc. ومعها مجموعة الشركات التابعة لها بما في ذلك CardioNet, LLC و Telcar Medical Supply, LLCs LifeWatch Services, Inc. أهمية الحفاظ على خصوصية المعلومات الصحية التي تحدد هويتك أو التي يمكن استخدامها في تحديد هويتك. كما أننا مطالبون أيضاً بتقديم هذا الإخطار المتعلق بممارسات الخصوصية وواجباتنا القانونية وحقوقك المرتبطة بمعلوماتك الصحية إليك. ونحن مطالبون بالامتثال لأحكام هذا الإخطار المعمول بها حالياً. وربما نقوم بتعديل أو تغيير ممارسات الخصوصية لدينا، والموضحة في هذا الإخطار، من وقت لآخر، لا سيما مع دخول القوانين واللوائح الجديدة حيز التنفيذ. وسوف تسري أي تغييرات يتم إدخالها على جميع المعلومات الصحية التي نحفظ بها، حتى على المعلومات التي كانت موجودة قبل التغيير. وفي حالة تعديلنا لممارسات الخصوصية لتعديلاً جوهرياً، فيمكنك الحصول على نسخة منقحة من هذا الإخطار عن طريق الاتصال بنا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار، أو عن طريق زيارة موقعنا على الويب www.gobio.com/patients.

حالات استخدام معلوماتك الصحية والإفصاح عنها

حالات استخدام معلوماتك الصحية والإفصاح عنها والتي قد تحدث دون تفويض منك أو مع مع إمكانية الاعتراض

يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية أو الإفصاح عنها دون الحصول على تفويض منك في الحالات التالية:

العلاج: يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية أو الإفصاح عنها لتقديم العلاج أو تنسيقه أو إدارته. على سبيل المثال، يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية لأحد مقدمي الرعاية الصحية الذين يطلبون هذه المعلومات للمساعدة في معالجتك.

الدفع: يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية والإفصاح عنها لإعداد الفواتير والسداد مقابل الخدمات الصحية التي نقدمها لك. على سبيل المثال، يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية إلى برنامج التأمين الصحي الخاص بك لتحصيل السداد مقابل الخدمات المقدمة لك.

عمليات الرعاية الصحية: يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية والإفصاح عنها لدعم أنشطة الأعمال لدينا. على سبيل المثال، يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية لإجراء أنشطة تحسين الجودة والاشتراك في تسويق الرعاية وأداء إدارة الأعمال والأنشطة الإدارية العامة وغيرها من الأنشطة المشابهة.

معلومات الصحة والعافية: يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية للاتصال بك وتعريفك بالمعلومات المتعلقة بالخدمات المرتبطة بالصحة أو للتذكير بالمواعيد. وإذا لم ترغب في استلام هذا النوع من المعلومات، يمكنك اختيار عدم الموافقة على استلام هذه المعلومات عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان privacy@biotelinc.com أو الاتصال برقم الهاتف الوارد في نهاية هذا الإخطار.

الأبحاث، الوقاية، التبليغ بالأعضاء: يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية أو الإفصاح عنها لأغراض البحث في ظروف محدودة.

ويجوز لنا كذلك الكشف عن معلوماتك الصحية لأحد الأطباء الشرعيين أو الفاحصين الطبيين أو أحد متعهدي الجنائر أو إحدى المنظمات المعنية بالحصول على الأعضاء البشرية لأغراض معينة.

الصحة العامة والسلامة: يجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية والإفصاح عنها إلى الحد اللازم لتفادي تهديد خطير ووشيك على صحتك أو سلامتك أو صحة وسلامة الآخرين. ويجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية للسلطات المعنية إذا اعتقدنا بشكل معقول أنك ضحية محتملة لجريمة اعتداء أو إهمال أو عنف منزلي أو غيرها من الجرائم.

بمقتضى القانون: سوف نستخدم معلوماتك الصحية أو نكشف عنها إذا اقتضى القانون من القيام بذلك.

الدعوى والإجراءات القضائية: يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية استجابةً لأمر محكمة أو أمر إداري أو أمر بالحضور أو طلب بالكشف أو أي إجراءات قانونية أخرى.

إنفاذ القانون: يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية، إلى أحد مسؤولي إنفاذ القانون ما دامت المتطلبات القانونية المعمول بها مستوفاة، كأن يكون ذلك في إطار تقديم معلومات إلى الشرطة

بشأن ضحية في جريمة ما.

السجناء: يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية إذا كنت سجيناً بإحدى المؤسسات الإصلاحية وقمنا بإعداد أو استلام

معلوماتك الصحية في إطار تقديمنا للرعاية لك.

الأمن العسكري والوطني: يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية إلى السلطات العسكرية إذا كنت عضواً في القوات المسلحة. ويجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية إلى المسؤولين الفيدراليين المفوضين بإجراء أنشطة الاستخبارات القانونية أو أنشطة مكافحة التجسس أو غيرها من أنشطة المرتبطة بالأمن الوطني.

تعويض العمال: يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية على النحو الذي تأذن به القوانين المرتبطة بتعويض العمال أو البرامج المشابهة الأخرى، التي ينص عليها القانون، والتي تقدم الاستحقاقات على الإصابات أو الأمراض المرتبطة بالعمل بصرف النظر عن الخطأ، وإلى الحد اللازم لتأمين هذا التعويض.

شركاء العمل: يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية للأشخاص الذين يؤدون وظائف أو يقومون بأنشطة أو يقدمون خدمات لنا أو بالنيابة عنا مما يتطلب استخدام معلوماتك الصحية أو الكشف عنها. ولحماية معلوماتك الصحية، نطلب من شريك العمل حماية معلوماتك بشكل مناسب.

لك: سوف نكشف لك عن معلوماتك الصحية، كما هو موضح في قسم حقوق الأفراد من هذا الإخطار.

حالات استخدام معلوماتك الصحية والكشف عنها التي قد تحدث إما بموافقتك أو مع إمكانية الاعتراض
ما لم تعترض، يجوز لنا الكشف عن معلوماتك الصحية إلى فرد من أفراد أسرته أو إلى قريب أو صديق مقرب أو إلى أي شخص آخر تحدده، شفهيًا أو كتابيًا، ما دامت تلك المعلومات الصحية مرتبطة بشكل مباشر بمشاركة هذا الشخص في رعايتك الصحية. وإذا كنت غير قادر على الموافقة أو الاعتراض على مثل هذا الكشف عن معلوماتك الصحية، فربما نكشف مثل هذه المعلومات حسب الضرورة إذا قررنا أن هذا هو الأفضل لمصلحتك بناءً على تقديرنا المهني. ويجوز لنا استخدام معلوماتك الصحية أو الكشف عنها لإخطار أحد أفراد الأسرة أو أحد الممثلين الشخصيين لك أو أي شخص آخر مسؤول عن رعايتك بموقعك أو بحالتك العامة أو للمساعدة في إخطارها بذلك.

حالات استخدام معلوماتك الصحية والكشف عنها بناءً على إذن كتابي منك
التسويق: يجب علينا الحصول على إذن كتابي منك لاستخدام معلوماتك الصحية والكشف عنها في معظم أغراض التسويق. **بيع المعلومات الصحية:** يجب علينا الحصول على إذن كتابي منك قبل إجراء أي كشف عن معلوماتك الصحية يُشكل بيعًا للمعلومات الصحية.

الاستخدامات الأخرى: لن يتم إجراء أي استخدامات أخرى لمعلوماتك الصحية أو الكشف عنها إلا بإذن كتابي منك، باستثناء ما ورد في هذا الإخطار أو حسبما يقتضيه القانون المعمول به أو يسمح به خلافًا لذلك. وفي حالة طلبنا للحصول على إذن منك لاستخدام معلوماتك الصحية أو الكشف عنها، فسوف نقدم لك استمارة إذن مناسبة. بمجرد أن تمنحنا إذنًا كتابيًا، يمكنك إلغاء هذا الإذن في أي وقت، إلا بالقدر الذي اتخذنا فيه إجراء اعتمادًا على الإذن الصادر منك.

الحقوق الفردية

الوصول: لك الحق في مطالعة نسخة إلكترونية أو ورقية من معلوماتك الصحية أو الحصول عليها عن طريق تقديم طلب كتابي لنا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار. هناك بعض الاستثناءات لهذا الحق في الحصول على نسخة من معلوماتك الصحية. على سبيل المثال، قد نرفض طلبك إذا اعتقدنا أن الكشف عن معلوماتك الشخصية سوف يعرض حياتك أو حياة شخص آخر للخطر. وبحسب ظروف الرفض، ربما يكون لك حق في المطالبة بمراجعة هذا القرار. وسوف نفرض عليك رسومًا لتغطية التكاليف التي تكبدناها في الامتنال لطلبك.

الحساسية على الكشف عن معلوماتك الصحية: لك الحق في الحساسية على حالات الكشف عن معلوماتك الصحية التي قمنا بها عن طريق تقديم طلب كتابي إلينا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار. ولا ينطبق هذا الحق إلا على الحالات التي قمنا فيها نحن أو أحد شركاء الأعمال لدينا بالكشف عن معلوماتك الصحية لأسباب أخرى غير العلاج والدفع وعمليات الرعاية الصحية، والتي تمت بغير تفويض كتابي منك، وبغیرها من الأنشطة الأخرى المحددة. يخضع الحق في استلام هذه المعلومات لاستثناءات وقود وحود معينة. ويجب عليك تعيين فترة زمنية، على ألا تتجاوز 6 سنوات. ويمكنك المطالبة بإطار زمني أقصر. ولك الحق في تقديم طلب واحد مجاني في غضون أي فترة زمنية مدتها 12 شهرًا، إلا أنه يجوز لنا نقاضي رسومًا منك مقابل أي طلبات إضافية يتم تقديمها في نفس تلك الفترة. وسوف نُخطرک بشأن أي من هذه الرسوم، وعندما ستكون حراً إما في سحب طلبك أو تعديله كتابيًا قبل تكبد أي مبالغ أو مصاريف.

طلبات وضع القيود: لك الحق في المطالبة بوضع قيود على استخدام معلوماتك الصحية والكشف عنها عن طريق تقديم طلب كتابي لنا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار. ويجب أن ينص طلبك على القيود المعنية المطلوب فرضها أو ينص كذلك على الأشخاص الذين ترغب في تطبيق تلك القيود عليهم. ونحن لسنا مطالبين بالموافقة على فرض هذه القيود الإضافية باستثناء ما يلزمنا الموافقة عليه من عدم الكشف عن معلوماتك الصحية لبرنامجك الصحي إذا كان هذا الكشف (1) من أجل إتمام عملية دفع أو عمليات الرعاية الصحية ما لم يطلب القانون خلاف ذلك (2) إذا كان هذا الكشف عن المعلومات مرتبطًا بأحد بنود الرعاية الصحية أو إحدى خدماتها التي قمت بدفع قيمتها بالكامل بشكل مباشر من مالك الخاص. في حالة موافقتنا على وضع قيد من القيود، فسوف نلتزم باتفاقنا (فيما عدى حالة الطوارئ).

سرية الاتصالات: لك الحق في تلقي اتصالات معينة على نحو سري، وهذا يعني أنه يمكنك مطالبتنا بالتواصل معك باستخدام وسائل بديلة أو في موقع بديل عن طريق تقديم طلب كتابي لنا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار. وسوف نستجيب لطلبك إذا كان متسقًا بالمعقولة وكان محددًا للوسائل البديلة أو الموقع البديل. ويمكننا أيضًا جعل هذه الاستجابة للطلب مشروطة بسؤالك عن المعلومات التي سيتم بها إجراء عملية الدفع.

التعديل: لك الحق في تعديل معلوماتك الصحية الموجودة في سجلاتنا طالما كنا نحفظ تلك المعلومات. وللحصول على التعديل، يجب عليك تقديم طلب كتابي باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار. ويجب أن تشرح في هذا الطلب الكتابي أسباب ضرورة إجراء هذا التعديل على المعلومات. وفي حالة موافقتنا على تعديل معلوماتك الصحية، سوف نبذل مجهودات معقولة لإعلام الآخرين على التعديل ولتضمين التغييرات في أي حالات كشف مستقبلية عن تلك المعلومات. ويمكننا رفض طلبك في حالة قررنا، مثلاً، أن معلوماتك الصحية دقيقة ومكتملة. أما في حالة رفضنا لطلبك، فسوف نرسل لك تفسيرًا مكتوبًا لهذا الرفض، ونسمح لك بتقديم بيان اعتراض مكتوب يُرفق مع المعلومات التي ترغب في تعديلها.

الإخطار الورقي: إذا استلمت هذا الإخطار إلكترونيًا، فلك الحق في استلامه كتابيًا. يُرجى الاتصال بنا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار للحصول على هذا الإخطار كتابيًا.

الانتهاكات: لك الحق في أن يتم إخطارك إذا ما تعرضت لحالة من حالات انتهاك المعلومات الصحية غير المؤكدة وتأثرت بذلك.

الاستفسارات والشكاوى

إذا كنت ترغب في الحصول على المزيد من المعلومات بشأن ممارسات الخصوصية، أو كانت لديك استفسارات أو مخاوف، يُرجى الاتصال بنا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار. وإذا كانت تساورك مخاوف من احتمالية انتهاكنا لحقوق خصوصيتك، أو إذا كنت غير موافق على أي قرار اتخذناه بشأن حقوقك المتعلقة بمعلوماتك الصحية، فيمكنك التقدم بشكوى لنا باستخدام المعلومات الواردة في نهاية هذا الإخطار. ويمكنك كذلك التقدم بشكوى إلى وزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية (U.S. Department of Health and Human Services). إننا ندعم حقك في حماية خصوصية معلوماتك الصحية. ولن نسعى للانتقام منك بأي طريقة إذا اخترت إيداع شكوى لدينا أو لدى وزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية (U.S. Department of Health and Human Services).

معلومات الاتصال

BioTelemetry, Inc.
Privacy Officer
1000 Cedar Hollow Road, Suite 102
Malvern, PA 19355
الهاتف: 610.729.7000
البريد الإلكتروني: privacy@biotelinc.com

تاريخ نفاذ التحديث: 30 أغسطس/ آب، 2017

أشهد بأنني أفهم وأوافق على الأحكام السابقة وعلى الأحكام والشروط القياسية التالية.

1. استخدام نظام مراقبة القلب ("النظام") والوصول إلى خدمة المراقبة ("الخدمة") واستخدامهما، رهنا بامتنال المريض للأحكام والشروط المشار إليها في دليل إرشادات المرضى هذا ("الاتفاقية")، تمنح شركة BioTelemetry بموجبه المريض رخصة شخصية غير حصرية وغير قابلة للتقيد لاستخدام النظام، للوصول إلى خصائص الخدمة ووظائفها، وهذا لأغراض مراقبة معدل نبض قلب المريض فقط بحسب ما وصفه طبيبه المشرف على حالته. ويُقر المريض صراحةً بأن الخدمة، المتوفرة بموجب وصفة الطبيب فقط، لا تُستخدم إلا في مساعدة الأطباء على التشخيص والعلاج؛ وأنها غير مخصصة للاستخدام كنظام استجابة في حالات الطوارئ للمرضى الذين قد يعانون من مشكلات طبية خطيرة أو مهددة للحياة؛ ويوافق المريض على ذلك، ويُذكر المريض أن القيود المرتبطة بتغطية الهاتف الخليوي والتأخيرات في الاتصالات هواتف الخطوط الأرضية يمكن أن تؤثر كثيرًا عملية نقل وتحليل بيانات مراقبة المريض. ويوافق المريض أيضًا على الاتصال بشركة BioTelemetry على الفور إذا واجهته أي مشكلات جراء استخدام النظام، أو إذا ظهرت لديه أي علامات لعدم الراحة الجسدية، ويوافق كذلك على عدم الاستمرار في استخدام النظام إذا اعتقد الطبيب أو اعتقدت شركة BioTelemetry أن عدم الاستمرار في الخدمة أمر مستحسن. ولا يجوز للمريض، بصورة كلية أو جزئية، إصدار ترخيص من الباطن لاستخدام النظام أو الخدمة أو إتاحة الوصول إليه أو العبت فيه أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه في مكتب للخدمة أو أي طريق مشاركة الوقت أو تصديره بما يعتبر مخالفة للقوانين واللوائح المعمول بها أو تأجيله أو إفراسه أو نقله أو فكه أو تطبيق أيات الهندسة العكسية عليه، أو إنتاج عمل مشتق منه. ولا يجوز للمريض، تلتا، أو إحالة هذه الاتفاقية أو أي حق ممنوح بموجبها، إلا بعد الموافقة الكتابية المسبقة من شركة BioTelemetry. وتعتبر أي عملية محظورة للنقل أو الإحالة لاغية وباطلة. ورهنا بالتراخيص الممنوحة في هذه الاتفاقية، فيما بين شركة BioTelemetry والمريض، تحتفظ BioTelemetry بكل الحق والملكية والمزايا المرتبطة باستخدام النظام والخدمة والاستفادة منهما، بما في ذلك، دون حصر، أي براءات اختراع أو علامات تجارية أو أسرار تجارية أو حقوق لطبع والنشر أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية لهما. وتحتفظ BioTelemetry بكافة الحقوق غير الممنوحة صراحة للمريض بموجب هذه الاتفاقية.

2. المدة والإنهاء. تبدأ مدة هذه الاتفاقية اعتبارًا من التاريخ الذي تقبل فيه شركة BioTelemetry بتسجيل المريض بموجب هذه الاتفاقية، وتستمّر الاتفاقية إلى أن يقوم بإلغائها أحد الطرفين كما هو موضح هنا. ويجوز لأحد الطرفين إنهاء هذه الاتفاقية، لأي سبب أو بدون أسباب، بعد تقديم إخطار كتابي مدته ثلاثون (30) يومًا إلى الطرف الآخر، ما لم يتم إنهاء هذه الاتفاقية على الفور في حالة إخلال المريض بالفقرة 1 أعلاه. وعند إنهاء هذه الاتفاقية لأي سبب كان، يتوقف المريض على الفور عن جميع الاستخدامات للخدمة، ويُعيد النظام فورًا إلى شركة BioTelemetry. وتظل القيود الواردة في الفقرة 1 والفقرات 6-3 سارية بعد أي حالة من حالات إنهاء هذه الاتفاقية.

3. لا يوجد ضمان. تقدم شركة BIOTELEMETRY النظام والخدمة بموجب هذه الاتفاقية "كما هي" و"كما هو متاح" فقط دون إصدار أي ضمانات من أي نوع. وإلى أقصى حد مسموح به بموجب القانون المعمول به، تُخلي شركة BIOTELEMETRY مسؤوليتها عن أي ضمانات صريحة أو ضمنية أو قانونية، وعن جميع تلك الضمانات، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أي ضمان لصلاحية العرض السوقي التجاري و/أو لصلاحية النظام أو الخدمة، بغض عن صحتهم و/أو لبق الملكية و/أو لعدم انتهاكهم و/أو التنازل عن هذا الحق، وكذلك أي ضمانات ضمنية تتشأ خلال سير التعامل أو مسار الأداء والتنفيذ أو العرف التجاري. علاوة على ذلك، يُقر المريض بأن شركة BIOTELEMETRY لا تتحمل المسؤولية أو الالتزام عن عدم قدرة المريض على الوصول إلى الخدمة أو استخدام نتيجة لأي عيب في الإنترنت أو خدمة الهاتف أو أي اتصال بين شركة BIOTELEMETRY والمريض، ويوافق المريض على ذلك. ويُقر المريض صراحةً بأنه ليس مقصودًا من النظام ولا الخدمة (وكذلك أي دعم مقدم من أي موظف دعم لدى BIOTELEMETRY) ولا أي مادة متوفرة خلال استخدام المريض للنظام أو الخدمة، ليس مقصودًا من كل ذلك تقديم النصائح الطبية أو التشخيص أو العلاج للمريض، ويوافق المريض على ذلك.

ويجب على المريض التماس المشورة دائمًا من طبيبه أو من ممارس طبي مؤهل آخر بشأن الاستفسارات التي قد تكون لديه فيما يتعلق بحالة طبية معينة أو حالة متصورة.

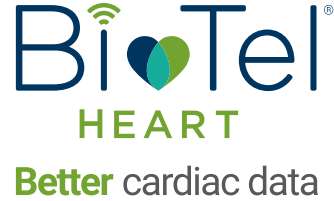
4. حدود المسؤولية. إلى أقصى حد مسموح به بموجب القانون المعمول به: (أ) لا يجوز في أي حال من الأحوال أن تتحمل شركة BIOTELEMETRY أو أي من الشركات التابعة لها أو فروعه أو مسؤوليها أو مديريها أو موظفيها ووكلائها أو مناحي التراخيص بها أو مورديها المسؤولية أمام أي مريض عن أي أضرار غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو تبعية أو جزائية ناشئة عن هذه الاتفاقية أو مرتبطة بها؛ بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الخسائر في الأرباح أو تكاليف التأخير أو أي التقصير في التسليم أو التعطل في العمل أو تكاليف فقدان البيانات أو تلفها أو الكشف غير المصرّح به عن بيانات المريض أو الوصول غير المصرح به إليها، أو عن المسؤوليات تجاه الأطراف الثالثة الناتجة عن أي إصابة شخصية، أو المطالبة بالأضرار التي لحقت بالململكات أو أي نوع آخر من المطالبات، حتى ولو أُلِّغَت شركة BIOTELEMETRY بإمكانية وقوع مثل هذه الأضرار؛ و(2) لا يجوز في أي حال من الأحوال أن تتجاوز المسؤولية الإجمالية لشركة BIOTELEMETRY حدود المبلغ المدفوع من المريض إلى شركة BIOTELEMETRY بموجب هذه الاتفاقية. ويوافق الطرفان على أن تخصيص وتحديد المسؤولية المنصوص عليها في القسم 5 يشكّل أساسًا جوهريًا لاستعداد شركة BIOTELEMETRY لمنح المريض حق استخدام النظام والوصول إلى الخدمة واستخدامهما وأنها مستقلة عن أي وكل تعويض محدود ربما يكون للمريض.

5. التعويض. يوافق المريض على تعويض شركة BioTelemetry, Inc. والشركات التابعة لها ومسؤوليها ومديريها وموظفيها ووكلائها ومورديها عن جميع مطالبات الأطراف الثالثة الناشئة بسبب استخدام المريض أو إساءة استخدامه للنظام و/أو الخدمة أو المطالبات المعزّاة إلى إخلال المريض بهذه الاتفاقية، وتبرئتها من كل ذلك. وتضطلع الشركة BioTelemetry بمسؤولية الدفاع أمام هذه المطالبات وتسويتها، ويجب على المريض التعاون مع الشركة في الدفاع أمام مثل هذه المطالبات.

6. الأحكام العامة. لا يمكن أن تخضع هذه الاتفاقية للتعديل أو التنقيح إلا عن طريق إبرام صك مكتوب يوقع عليه المريض وشركة BioTelemetry. ولا تعتبر أي أحكام وشروط صادرة عن المريض ملزمة لشركة BioTelemetry, Inc. أو الشركات التابعة لها أو مسؤوليها أو مديريها أو موظفيها أو وكلائها أو مورديها، ولا يمكن أن تُعدّل تلك الأحكام والشروط الصادرة عن المريض هذه الأحكام والشروط. ولا يمكن التنازل عن أي حكم أو شرط متضمن في هذه الاتفاقية ولا يُسمح بأي خرق له إلا إذا كان هذا التنازل أو الموافقة على نحو مكتوب وموقع عليه من الطرف الذي يُطلب منه التنفيذ. ولا يخضع أي طرف في هذه الاتفاقية للمسؤولية أمام الطرف الآخر نتيجة أي إخفاق في أداء الالتزامات الناشئة بموجب هذه الاتفاقية لأسباب خارجة عن نطاق السيطرة المعقولة لهذا الطرف، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، حالات الإضراب عن العمل أو المقاطعات الاقتصادية أو المنارعات العمالية أو حالات الطر أو عدم توفر شبكات الاتصالات السلكية واللاسلكية أو الأعطال الناشئة عن ذلك (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر شبكة الإنترنت) أو القضاء والقدر أو عدم توفر المرافق أو عدم كفايتها أو الممارسات العدوانية العامة أو ممارسات السلطة الحكومية أو القيضات أو أعمال الشغب أو التمرد. وتخضع هذه الاتفاقية لقوانين ولاية نيسيفلانيا، دون الإشارة إلى اختيارها للقواعد القانونية، ولا يتم تفسيرها إلا بما يقع مع تلك القوانين بولاية نيسيفلانيا فقط. ويجب الانقطاع بأي وكل الإجراءات والمفاعات القانونية الناشئة بموجب هذه الاتفاقية أو الناشئة بأي طريقة مرتبطة بها في محاكم الولاية أو المحاكم الاتحادية الواقعة في مقاطعة تينيسي بولاية نيسيفلانيا، وتكون للمحاكم السلطة القضائية الحصرية عليها لهذا الغرض، ويوافق المريض بموجب هذا على السلطة القضائية الاختصاصية لهذه المحاكم. ويُقر المريض بأنه في حالة حدوث انتهاك فعلي لأحكام وشروط هذه الاتفاقية أو انتهاج بدلتها، فقد لا يكون لشركة BioTelemetry الحق في التعويض التقدي الكافي، ويجب أن تتمتع بالحق في الانتصاف الجزري دون أي مطالبة بتقديم كفالة، بالإضافة إلى أي استحقاقات أخرى متاحة. وفي حالة كون أي حكم أو شرط من أحكام وشروط هذه الاتفاقية غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فيجب تعديله إلى أقصى حد مسموح به لمعالجة هذه الحالة من المخالفة للقانون أو عدم قابلية التنفيذ، وتبقى جميع الأحكام والشروط الأخرى لهذه الاتفاقية سارية ونافذة تمامًا.

تذكير هام:

يقدم هذا الجهاز اختبارًا تشخيصيًا. وهو ليس خدمةً للاستجابة للطوارئ. إذا كنت تعاني في أي وقت من عرض ما وشعرت بأن هذا العرض هو حالة طبية طارئة، ينبغي لك الاتصال بالرقم 911 على الفور للحصول على مساعدة طبية.



1000 Cedar Hollow Road, Malvern, PA 19355

رقم الهاتف المجاني: 426-4401 (866) 1 • customerservice@gobio.com • www.gobio.com

حقوق الطبع والنشر © 2020. جميع الحقوق محفوظة. الوثيقة 220-0789-01 المراجعة A